



75
आज़ादी का
अमृत महोत्सव

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संख्या: भाविप्रा/सीएचक्यू/ इंजी(सि.)/एमआईएस&एसटीडी/वाराणसी/टीबी/181

दिनांक: 10.07.2024

सेवा में,

मैसर्स अहलूवालिया कॉन्ट्रैक्ट्स (इंडिया) लिमिटेड
ए-177, ओखला औद्योगिक क्षेत्र, फेज-1,
नई दिल्ली-110020
ई-मेल: ikjha@acilnet.com,
pktender@acilnet.com
mail@acilnet.com

M/s Ahluwalia Contracts (India) Ltd.
A-177, Okhla Industrial Area, Phase-I,
New Delhi-110020
E-mail: ikjha@acilnet.com,
pktender@acilnet.com,
mail@acilnet.com

कार्य का नाम: लाल बहादुर शास्त्री अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे, वाराणसी का विकास।
पैकेज-I: इंजीनियरिंग खरीद और निर्माण (ईपीसी) मॉडल पर नए टर्मिनल भवन और संबंधित कार्यों का निर्माण।

Name of Work: Development of Lal Bahadur Shastri International Airport, Varanasi.

Package-I: Construction of New Terminal Building and Allied works on Engineering Procurement and Construction (EPC) Model.

[Tender ID: 2023_AAI_177305_1]

संदर्भ: 1. सीपीपी पोर्टल के माध्यम से 20.02.2024 को खोली गई आपकी ईपीसी निविदा वित्तीय बोली
Ref: 1. Your EPC Tender Financial Bid opened on 20.02.2024 through CPP Portal.

महोदय / Dear Sir,

- उपर्युक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी ई-निविदा को, आपके द्वारा उद्धृत एकमुश्त राशि ₹ 893,48,23,320.00 (रुपये आठ सौ तिरानबे करोड़ अड़तालीस लाख तेईस हजार तीन सौ बीस मात्र), जीएसटी रहित, पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद्वारा स्वीकार किया जाता है, जो कि निविदा में लगाई गई अनुमानित लागत ₹ 995.08 करोड़ से 10.21% कम है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the Lump sum amount quoted by you to ₹ 893,48,23,320.00 (Rupees Eight Hundred Ninety-Three Crore Forty-Eight Lakhs Twenty-Three Thousand Three Hundred and Twenty Only), excluding GST, which is 10.21% below the estimated cost put to tender of Rs. 995.08 Cr.

- महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग) उपरोक्त कार्य के लिए एआई की ओर से प्रभारी अभियंता/अधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध किया जाता है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर कर पूर्ण करने के लिए, इस पत्र के निर्गत तिथि से 15 दिन के भीतर महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल)- एमआईएस & एसटीडी, के कार्यालय, कमरा संख्या 110, प्रथम तल, रिजर्वेशन ऑफिस बिल्डिंग, एयर इंडिया बिल्डिंग, सफदरजंग

Page 1 of 4

10/07/2024

हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110003 में उपस्थित हों। अनुबंध समझौते को ₹ 100/- (रुपये एक सौ मात्र) मूल्य के गैर-न्यायिक स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

GM (Engg.) shall be the Engineer-In-Charge/authorized representative on behalf of AAI for the above work. You are requested to attend the office of GM (Engg-Civil)-MIS & STD - Room No. - 110, 1st Floor, Reservation Office Building, Air India Building, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 within 15 days from the date of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value ₹ 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा राशि के रूप में ₹ 44,67,41,166.00 (रुपये चवालीस करोड़ सड़सठ लाख इकतालीस हजार एक सौ छियासठ रुपये मात्र) जमा करें, ऐसा न करने पर, निविदा दस्तावेज के अनुच्छेद 7 खंड 7.6.1 की शर्त के अनुसार कटौती की जाएगी।

Please deposit ₹ 44,67,41,166.00 (Rupees Forty-Four Crore Sixty-Seven Lakh Forty-One Thousand One Hundred and Sixty-Six Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 7.6.1 of Article 7 of tender document.

- इस पत्र के जारी होने की तारीख से 30 दिनों के भीतर, आप एएआई को निविदा दस्तावेज के अनुच्छेद-7 के खंड 7.1 के अनुसार ₹ 44,67,41,166.00 (रुपये चौवालीस करोड़ सड़सठ लाख इकतालीस हजार एक सौ छियासठ मात्र) की राशि के लिए एक निष्पादन गारंटी प्रस्तुत करेंगे, जो कि निविदा दस्तावेज के अनुसूची-एफ के अनुलग्नक-1 के अनुसार संलग्न प्रोफार्मा में अनुसूचित वाणिज्यिक बैंक (अर्थात भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 की दूसरी अनुसूची में शामिल भारतीय या विदेशी बैंक, सहकारी/क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को छोड़कर) से जारी बैंक गारंटी / डिमांड ड्राफ्ट/ बीमा जमानत बांड के रूप में होगी।

Within 30 days from the date of issue of this letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee as per Clause 7.1 of Article-7 of Tender Document for an amount of ₹ 44,67,41,166.00 (Rupees Forty-Four Crore Sixty-Seven Lakh Forty-One Thousand One Hundred and Sixty-Six Only) in the form of Insurance Surety bond / Demand Draft / Bank Guarantee issued from Scheduled Commercial Bank (i.e. Indian or Foreign Banks included in the Second Schedule of Reserve Bank of India Act, 1934 excluding Co-operative / Regional Rural Banks) in the Proforma appended as per Annex-1 of SCHEDULE-F of Tender Document.

- आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उत्सादन) अधिनियम 1970 एवं ठेका श्रम (विनियमन और उत्सादन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक (सेवा की शर्तों के रोजगार का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण

श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948, ई.पी.एफ. अधिनियम 1952, ई.एस.आई. अधिनियम 1948 तथा केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition and Regulation) Act 1986, Building and other Construction Workers (Regulation of Employment of Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996, Minimum Wages Act 1948, EPF Act 1952 & ESI Act 1948 & rules thereof Central & State Governments.

6. कृपया ध्यान दें कि परियोजना के लिए स्वीकृत पूर्णता अवधि 36 (छत्तीस) महीने होगी (अर्थात डिजाइन अवधि- 06 महीने और निर्माण अवधि- 30 महीने) और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के 10वें दिन से की जाएगी। इसमें 03 मानसून सत्रों की बारिश के लिए विचार किए गए 4.5 महीने शामिल होंगे। पूरी परियोजना के लिए 2 साल की डीएलपी के दौरान संचालन और नियमित रखरखाव और 2 साल की डीएलपी के बाद 5 साल की अवधि के लिए एआईसीएमसी (सभी समावेशी व्यापक रखरखाव) एमईपी, एस और आईटी कार्यों के लिए होगा और इसकी गणना निर्माण कार्य के पूरा होने की वास्तविक तिथि से की जाएगी।

Please note that the completion period allowed for the Project shall be 36 (Thirty-Six) months (i.e. Design Period- 06 months and Construction Period- 30 months) and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter. This shall be inclusive of 4.5 month considered for rain of 03 monsoon seasons.

Operation & Routine maintenance during DLP of 2 years for entire Project and AICMC (All Inclusive Comprehensive Maintenance) for period of 5 years after DLP of 2 years shall be for MEP, AS & IT works and same shall be reckoned from the actual date of completion of construction work.

7. आपको तुरंत उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सिविल), वाराणसी हवाई अड्डे से संपर्क करने की सलाह दी जाती है जो साइट आपको सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also advised to contact Deputy General Manager (Engg. -Civil), Varanasi Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

8. यह कार्य आदेश निविदा दस्तावेज के साथ अनुबंध समझौते का हिस्सा बनेगा।

This work order shall form part of the Contract Agreement alongwith Tender Document.

9. इस अनुबंध के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार समान्यतः प्रभारी अभियंता के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge.

10. कृपया पावती भेजें तथा पत्र के साथ संलग्न दूसरी प्रति पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरान्त प्राप्त के प्रमाणस्वरूप अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि हिन्दी अथवा अंग्रेजी प्रारूप में कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी प्रारूप ही मान्य होगा।

In case of any discrepancy is found between Hindi or English version, then English version will be taken as correct.

भवदीय


(एलिजाबेथ बॉब)

महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)- एमआईएस & एसटीडी
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से